

F.J. Ragep

Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī's
Memoir on Astronomy

(al-Tadhkira fī ʿilm al-hay'a)

Volume II
Commentary and Apparatus



Springer-Verlag

New York Berlin Heidelberg London Paris
Tokyo Hong Kong Barcelona Budapest

Table of Contents

Preface	vii
-------------------	-----

Volume One

Part I General Introduction	1
§1. Naṣir al-Dīn al-Ṭūsī	3
A. Life	3
1. Introduction	3
2. Education and Early Life	4
3. The Ismāʿīlī Stage	9
4. The Mongol Period	13
5. Ṭūsī's Astronomy and Its Relation to His Hellenism and Religious Beliefs	15
B. Works	20
C. Chronology of Ṭūsī's Life	23
§2. The <i>Tadhkira</i>	24
A. Purpose of the <i>Tadhkira</i>	24
B. The <i>Tadhkira</i> 's Ancient Forebears	25
C. The Islamic Tradition of the <i>Tadhkira</i>	29
D. The <i>Tadhkira</i> as Genre	33
E. The Physical Principles Underlying the <i>Tadhkira</i>	41
F. Modeling	46
1. Ptolemaic Modeling	46
2. Ṭūsī's Criticism of Ptolemaic Models	48
3. Ṭūsī's Models	51
G. Sources Named (and Unnamed) by Ṭūsī in the <i>Tadhkira</i>	53
H. The Influence of the <i>Tadhkira</i>	55
I. The Commentaries on the <i>Tadhkira</i>	58
J. The Evolution of the Text of the <i>Tadhkira</i>	65
1. Ṭūsī's Other <i>ḥay'a</i> <i>ḥaṣiṣa</i> Works and Their Relationship to the <i>Tadhkira</i>	65
2. The Marīgha (α) Version of the <i>Tadhkira</i>	70
3. The Baghdad (β) Version of the <i>Tadhkira</i>	71

K. List of Manuscripts	76
L. Concordance of Manuscripts	82
M. Editorial Procedures	85
1. Previous Work on the <i>Tadhkira</i>	85
2. Establishment of the Edition	85
3. The Translation	88
4. The Commentary	88
 Part II Edition and Translation	89
PREFACE	90
BOOK I: Concerning That Which Must Be Presented by Way of Introduction	90
CHAPTER ONE: An Account of What Needs to Be Known That Pertains to the Geometry [Corpus]	92
CHAPTER TWO: An Account of What Needs to Be Accepted from Natural Philosophy in This Science	98
BOOK II: The Configuration of the Celestial Bodies	102
CHAPTER ONE: On the Sphericity of the Sky and the Earth; On the Earth Being in Relation to the Sky As the Center of a Sphere to Its Circumference; and on [the Earth] Being Completely Stationary	102
CHAPTER TWO: On the Arrangement and Order of the Bodies	108
CHAPTER THREE: On the Well-Known Great Circles	112
CHAPTER FOUR: On the Circumstances Occurring Due to the Two Primary Motions, and the Situation of the Fixed Stars	120
CHAPTER FIVE: On Basing Some of the Apparently Irregular Motions Upon Models That Bring About Their Uniformity	130
CHAPTER SIX: On the Orbs and Motions of the Sun	144
CHAPTER SEVEN: On the Orbs and Motions of the Moon	148
CHAPTER EIGHT: The Orbs and Longitudinal Motions of Mercury	164
CHAPTER NINE: On the Orbs and Longitudinal Motions of the Remaining Planets	178
CHAPTER TEN: On the Latitudes of the Five Planets	188
CHAPTER ELEVEN: An Indication of the Solution—of That Which Is Amenable to Solution—of the Difficulties Referred to Previously That Arise from the Aforementioned Motions of the Planets	194
CHAPTER TWELVE: On Parallax	222
CHAPTER THIRTEEN: On the Variation in the Moon's Illumination and on Lunar and Solar Eclipses	228
CHAPTER FOURTEEN: On Sectors and Conjunctions and the Situation of Visibility and Invisibility	240

BOOK III: On the Configuration of the Earth and the [Consequences] Accruing to It Due to the Changing Positions of the Celestial Bodies	244
CHAPTER ONE: A General Summary of the Configuration and Circumstances of the Earth	244
CHAPTER TWO: On the Characteristics of the Equator	254
CHAPTER THREE: On the Characteristics of Locations Having Latitude Which Are Called the Oblique Horizons	258
CHAPTER FOUR: On the Characteristics of Locations Whose Latitude Does Not Exceed the Complement of the Obliquity	262
CHAPTER FIVE: On the Characteristics of Locations Whose Latitude Exceeds the Complement of the Obliquity But Does Not Reach One-Quarter Revolution	268
CHAPTER SIX: On the Characteristics of Locations Whose Latitude Is Exactly One-Quarter Revolution	278
CHAPTER SEVEN: On the Co-ascensions of the Ecliptic	282
CHAPTER EIGHT: On the Lengths of the Nychthemérons	286
CHAPTER NINE: On Dawn and Dusk	294
CHAPTER TEN: On Understanding the Units of the Day, Namely Hours, and What Is Composed of Days, Namely Months and Years	298
CHAPTER ELEVEN: On the Degrees of Transit of the Stars on the Meridian and on Their [Degrees of] Rising and Setting	302
CHAPTER TWELVE: On Finding the Meridian Line and the <i>qibla</i> Bearing	306
BOOK IV: On Finding the Measurements of the Distances and the Bodies	310
CHAPTER ONE: On the Measure [<i>miṣḍiq</i>] of the Earth	310
CHAPTER TWO: On Finding the Distances of the Moon from the Center of the World	314
CHAPTER THREE: On the Sizes of the Diameters of the Moon, the Sun and the Shadow, and the Distances of the Sun and the Shadow from the Earth	318
CHAPTER FOUR: On the Volume of the Two Luminaries	326
CHAPTER FIVE: On the Rest of the Distances of the Sun and the Distances and Body [Sizes] of the Two Lower Planets	328
CHAPTER SIX: On the Distances of the Upper Planets and Their Body [Sizes]	334
CHAPTER SEVEN: On the Distance of the Fixed Stars and Their Body [Sizes] and a Concluding Discussion Regarding This Section	338
Part III Commentary Figures	343

Volume Two

Part IV Commentary	373
BOOK I	375
Preface	375
Introduction	375
Chapter One	376
Chapter Two	380
BOOK II	382
Chapter One	382
Chapter Two	389
Chapter Three	392
Chapter Four	394
Chapter Five	411
Chapter Six	415
Chapter Seven	416
Chapter Eight	420
Chapter Nine	422
Chapter Ten	424
Chapter Eleven	427
Chapter Twelve	458
Chapter Thirteen	459
Chapter Fourteen	463
BOOK III	465
Chapter One	465
Chapter Two	472
Chapter Three	473
Chapter Four	474
Chapter Five	476
Chapter Six	478
Chapter Seven	479
Chapter Eight	482
Chapter Nine	485
Chapter Ten	489
Chapter Eleven	495
Chapter Twelve	496
BOOK IV	500
Chapter One	500
Chapter Two	512
Chapter Three	513
Chapter Four	516
Chapter Five	517
Chapter Six	524
Chapter Seven	526

Part V Critical Apparatus	531
Explanation of Signs and Conventions Used in Apparatus	532
§1. Text Apparatus	533
§2. Figure Apparatus	569
Part VI Appendices and Indices	583
§1. Maps of Places Cited	585
§2. Conventions	588
A. Transliteration System for Arabic and Persian Words	588
B. Transcription System for Arabic Letters in Figures	589
C. Abbreviations and Symbols	589
D. Miscellaneous	590
§3. Glossary	591
§4. Works Cited	615
§5. Indices	637
A. Subject Index	637
B. Parameter Index	654